



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 63

S. Leopoldo

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas très agitée



Aube: 5:44



Ciel: claire

Vent: NW 19 km/h

Crépuscule: 20:04

Températures: 24°-32°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## UN NED POUR ECONOMISER

Nous sommes tous préoccupés par notre consommation d'énergie, car nous continuons de voir augmenter nos factures et le nombre d'appareils ménagers, surtout pour refroidir l'été. Il y a certainement peu de choses que nous pouvons faire pour réduire les coûts à la source, mais il y a des mises en garde à faire pour réduire les coûts, tout cela au nom de l'efficacité énergétique. L'amélioration de la consommation liée à l'utilisation des appareils électroménagers peut réduire les factures et il y a une nouveauté dans ce domaine. Midori, une startup née de l'incubateur de l'Ecole Polytechnique de Turin, a développé un outil ingénieux appelé Ned, capable de se connecter avec tous les appareils de la maison se connectant au panneau électrique, afin que vous puissiez comprendre comment et combien d'énergie nous consommons, identifier les déchets et réduire votre facture. En attendant une réponse de financement par la foule, cet appareil est certainement voué au succès.



### Quel signe vous êtes!

Le signe d'aujourd'hui pour Paolo Fox est la **JUMEAUX**. Le mois d'août sera un mois important pour vous, vous aurez l'occasion de vous remarier et de prendre des décisions importantes.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Henry Ford, le principal fondateur de la Ford Motor Company, est né à Dearborn le 30 juillet 1863. C'est l'entrepreneur qui a été le premier à mettre en pratique le système de chaînes de montage à l'échelle industrielle, le Fordisme.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave viticole!  
Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre [newsletter!](#)

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit



## LI CUTI ROSSO UN SUCCES QUI PART DE LOIN

Negroamaro Alezio Doc, cultivé dans le domaine Li Cuti, dans la campagne de Sannicola, propriété de la famille Coppola depuis 1489 et transmis de père en fils. Li Cuti Rosso est un vin à la couleur rouge rubis intense, à la saveur sèche et au parfum vineux. En 2013 et 2014, il a obtenu un prix au Concours National "Douja d'Or" Asti dans la catégorie des vins DOC et DOCG. Il a été récompensé par le concours Radici del Sud, où il a remporté le deuxième prix dans la catégorie Negroamaro décerné par le jury national et pendant deux ans à la Douja d'Or d'Asti.

### OFFRES SPECIALES

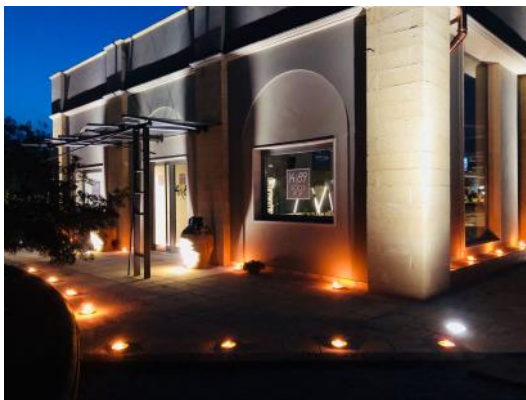
## Market

Offres du jour

**Piadina x3 € 1,29**

**Bananes € 1,79/kg**

**Mini pulmcake € 1,00**



### MATIN—PLAGE

**9:30h Bonjour Masseria!**

**9:45h Stretching (plage)**

**10:00h/12:00h Minilandia Juniorlandia, (13-17) (jeux à la plage 4-12 ans)**

**10:00h Radio Nostress**

**11:00h Masseria Swim fitness Pt.1 (acquagym-piscine)**

**11:30h Baby Dance**

**11:45h Jeu de l'apéritif**

### APRES MIDI-PISCINE

**16:00 Bon Après-midi Masseria**

**16:00h-18:30 Minilandia Minisport/temps du Théâtre(4-12 ans. Rendez-**

**vous au Théâtre et sport zone)**

**Juniorlandia, (13-17)**

**16:00h tournoi de water polo (junior/senior)**

**17:00h Masseria swim fitness Pt.2 (bike-jump)**

**17:15h Tournoi de Football (junior)**

**18:00h Leçon des Caraïbes (salsa)**

### SOIR-THÉÂTRE

**21:05h Rendez-vous à la piscine**

**21:25h baby dance à la piscine**

**22:00h Fête à la piscine et après minuit tous à la plage chez Marcello**

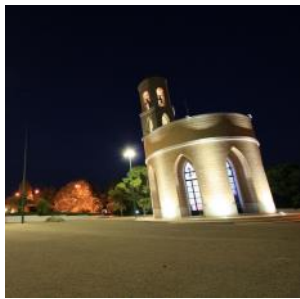
## RECETTE DU JOUR

### Boulettes de riz

(da velocissimo.it)

**Ingrédients : 500gr de riz, 2 oeufs, 100gr de fromage râpé,  
200gr de chapelure, sel, poivre,  
huile d'olive extra vierge Cantina Coppola**

Faites cuire le riz comme si vous prépariez un risotto classique avec un bouillon de légumes. Laissez refroidir, puis ajouter du fromage râpé, les œufs et bien pétrir. Former des panzerotti qui peuvent être farcis à volonté : avec du thon et des câpres, avec des morceaux de différents fromages ou avec de la viande hachée cuite d'abord dans de l'huile d'olive vierge extra et aromatisée avec un peu de sauce tomate. Enfin, une fois farcis, fermez-les bien et passez-les dans la chapelure, puis faites-les frire dans une grande quantité d'huile d'olive extra vierge. Servir très chaud.



## MONTEGRAPPA, COTEAU DU SALENTO

Ceux qui connaissent le Salento savent que c'est un territoire presque entièrement plat, avec de vastes plaines entrecoupées de champs cultivés et de villes. Cependant, il y a des exceptions, quoique limitées géographiquement. L'une d'entre elles est Montegrappa, une petite ville qui fait partie de la municipalité de Tuglie et qui est située sur une colline. Le village est principalement habité en été, mais il est aussi habité en hiver. L'attraction principale est certainement le sanctuaire de la Madonna del Grappa, construit par le maire Cesare Vergine en 1940, un survivant de la Première Guerre mondiale, un combattant sur les sommets de la Grappa et un dévot de la Madonna auxiliaire de la montagne homonyme. La statue de Notre Dame est mutilée, comme l'original dont elle s'inspire. Le Sanctuaire est entouré d'un parc et se trouve au bout d'un escalier. Cette petite colline est l'endroit idéal pour passer une soirée fraîche !

## EVENEMENTS

> Continuez ce soir à Gallipoli "Puglia Golo-sa", un événement pour essayer d'en apprendre plus sur toute la nourriture des Pouilles. Des stands avec des exposants de toute la région des Pouilles vous attendent sur la **Piazza Aldo Moro** et dans les rues environnantes pour vous faire découvrir les saveurs, accompagnés par la bonne musique et le son de la mer.

> Ce soir à **San Donato l'événement Beer in Festa**, les trois jours consacrés à la boisson avec des bulles, léger ou sombre, accompagné par des plats typiques du Salento et la meilleure nourriture de rue du moment. Le tout avec de la musique italienne et du Salento en arrière-plan.

> Au **Cloître San Domenico**, dans le centre historique de Gallipoli, continue l'exposition théâtrale "**Sipari di pietra**", avec le spectacle d'Antonello Taurino Zelig nommé "L'école est inutile. 21:00 heures, prix d'entrée 10 euros.

# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES DES SERVICES

### Restaurants: (self service)

13:00-15:00  
19:30-22:30

### **1489 Food Pop**

20:00 - 23:30  
(0833-204643)

### **Il Vigneto** **del Gusto**

de 19:30  
fermé le lundi  
(392 950 6940)

### **Reception:**

08:00 - 12:00  
16:00 - 20:00

### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

### **Supérette:**

7:30 - 21:00  
(samedi seul)

### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'in-**  
**stallation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours  
**Info line**  
**344/2274620**

Marché Hebdo

**LECCE**

Via Roma Info:  
Police Municipale  
0832.233211

Dalle 7:00 alle 12:00

### Marché de l'habillement

Piazzale della direzione

Coiffeur (Diego): 347-9552413  
Coiffeuse (Maria): 349-5790433  
Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**



**LE DOCTEUR** est présent dans le camping de 18:30 à 20:30

**GARDE MEDICALE:** du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 **TEL. 0833 266250**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital

et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

**Pharmacie de garde; DE BELVIS Corso Roma 43, GALLIPOLI**



### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**